

ITALIANO

Congratulations! Questo regolabarba/capelli Andis è un prodotto di prima classe. La qualità di fabbricazione e l'eleganza del design contraddistinguono i prodotti Andis sin dal 1922.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

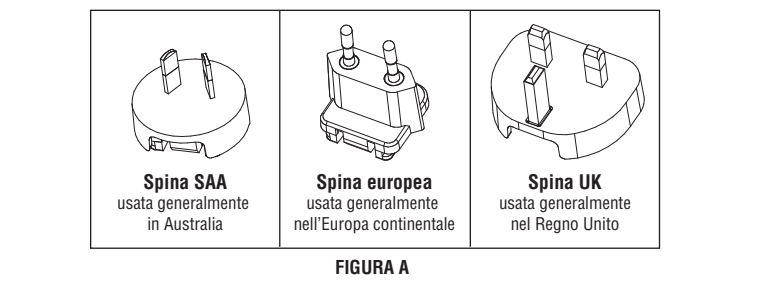
Quando si usa un apparecchio elettrico, occorre sempre rispettare alcune precauzioni fondamentali, incluse quelle elencate sotto. **Leggere tutte le istruzioni prima di usare il regolabarba/capelli Andis.**

PERICOLO Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- Non toccare un apparecchio caduto in acqua. Staccarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Non usarlo durante il bagno o la doccia.
- Non posare o riporre l'apparecchio in un punto da cui possa cadere o essere tirato in una vasca da bagno o in un lavandino. Non lasciare mai il regolabarba/capelli Andis in acqua o in altri liquidi.
- Staccare sempre questo apparecchio dalla presa di corrente subito dopo l'uso.
- Staccare questo apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirne, rimuoverne o montarne parti.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di ustioni, incendio, scossa elettrica o lesioni personali:

- Lelettrodomestico non deve mai essere lasciato incustodito mentre è collegato alla presa elettrica.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) con deficit fisico, sensoriale o mentale, oppure prive di conoscenza o esperienza, in assenza di adeguata supervisione o istruzioni per l'uso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- È necessario sorvegliare i bambini per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Usare l'elettrodomestico solamente per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale, e non usare accessori non consigliati dalla Andis.
- Non adoperare l'elettrodomestico se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è stato fatto cadere o è danneggiato, oppure se è caduto in acqua. Inviare il prodotto a un centro di assistenza Andis per l'ispezione e l'eventuale riparazione.
- Tenere il cavo elettrico a distanza da superfici calde.
- Non lasciare cadere o inserire alcun oggetto nelle fessure. Inserire nella presa dell'apparecchio solo lo spinotto dell'alimentatore.
- Non adoperare l'elettrodomestico all'aperto né in presenza di prodotti spray (aerosol) o durante l'uso di ossigeno.
- Non usare l'elettrodomestico se le lame o i pettini accessori sono danneggiati o rotti, in quanto si possono causare lesioni cutanee.
- Inserire sempre prima lo spinotto nell'elettrodomestico e poi la spina nella presa di corrente. Per scollegare il prodotto dalla rete, togliere la spina dalla presa solo dopo averlo spento (interruttore su "0").
- AVVERTENZA** – Durante l'uso, non collocare o lasciare l'apparecchio in una ubicazione dove sia esposto (1) al possibile danneggiamento da parte di un animale o (2) alle intemperie.



CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ALIMENTATORE UNIVERSALE c.a./c.c.

La base di appoggio e il carica dell'unità è dotata di un alimentatore adattatore universale in c.a./c.c. L'unità è corredata da tre spine intercambiabili per l'uso nella maggior parte dei Paesi del mondo (Figura A).

Rimozione della spina

- Scollegare l'alimentatore in c.a./c.c. dalla presa a muro.
- Prendere il pulsante che si trova sulla spina, spingerlo delicatamente verso l'alto finché non si stacca dall'alimentatore.

Inserimento della spina

- Per rimontare la spina, allineare le linguette (sulla spina superiore alla scanalatura sulla presa (Figura B).
- Spingere delicatamente la spina nell'alimentatore. Finchè non si inserisce con uno scatto.

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere le istruzioni seguenti prima di usare il nuovo regolabarba/capelli Andis. Avendone cura come si farebbe con un qualsiasi strumento di precisione di qualità, offrirà anni di funzionamento altamente affidabile.

Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (tra cui i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di conoscenza o di esperienza, a meno che non siano sorvegliati o istruiti sul suo uso da una persona responsabile per la loro incolumità.

- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- La batteria non è predisposta per essere sostituita dall'utente.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere eliminata.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

CARICA DELL'UNITÀ - LEGGERE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI CARICARE IL REGOLABARBA/CAPELLI

Estrarre dalla confezione il regolabarba/capelli cordless ricaricabile Andis e l'alimentatore. Inserire l'alimentatore in una presa a 230 V c.a. o altra tensione di alimentazione a seconda della rete di distribuzione dell'energia elettrica a uso domestico. Tenere presente che l'interruttore di accensione/spengimento (ON/OFF) del regolabarba/capelli deve essere nella posizione OFF perché la batteria possa caricarsi. Inserire il cavo di alimentazione dall'alimentatore direttamente nel regolabarba/capelli (Figura C). La spia verde sul regolabarba/capelli si accenderà. L'apparecchio non è stato caricato in fabbrica. Per ottenere le massime prestazioni, caricare il tagliacapelli per 12 ore (durante la notte prima di usarlo per la prima volta. Si può tenere il regolabarba/capelli collegato all'alimentatore quando non lo si usa. L'alimentatore terrà la batteria sempre carica e la spia verde resterà accesa. L'unità ha una batteria al nichel-metallo idruro che non può danneggiarsi né caricarsi eccessivamente. Tuttavia, si consiglia di staccare l'alimentatore dalla presa di corrente se non si prevede di usare il regolabarba/capelli per almeno una settimana.

NOTA: nelle batterie al nichel-metallo idruro, l'effetto memoria è meno rilevante rispetto alle batterie al nichel-cadmio. L'effetto memoria è causato da un uso breve e ripetuto dell'apparecchio, seguito ogni volta da una ricarica. La batteria non si scarica mai, e quindi "rimente" quanta energia può immagazzinare. Per massimizzare le prestazioni della batteria al nichel-metallo idruro, procedere come segue.

1. Oliare la lama. Avviare il regolabarba/capelli e lasciarlo in funzione finché la lama non rallenta significativamente. Non è necessario aspettare che la lama si arresti completamente.
2. Spegnere l'apparecchio e lasciarlo sotto carica tutta la notte.
3. Ripetere questa procedura ogni due mesi.

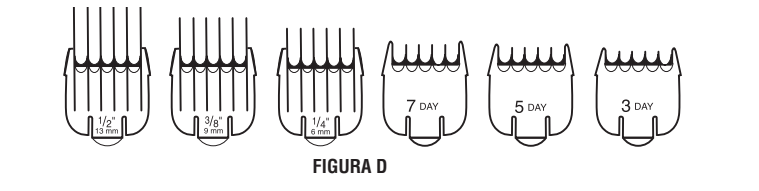
ATTENZIONE: il prodotto acquistato contiene una batteria ricaricabile. La batteria è riciclabile. Quando la batteria è ancora secondo le norme di legge potrebbe essere illegale smaltirla insieme ai rifiuti urbani. Rivolgersi alle autorità locali competenti per informazioni su come riciclare o smaltire in modo adeguato la batteria.

IN CASO DI MANCATA RICARICA

1. Accertarsi che ci sia tensione nella presa di corrente (verificare con un apparecchio certamente in buone condizioni di funzionamento).
2. Controllare che il cavo di alimentazione sia saldamente inserito nel regolabarba/capelli. Girare leggermente il connettore dell'alimentatore per accertarsi che ci sia un buon collegamento.
3. Elettrore che il problema persiste, rendere il regolabarba/capelli alla Andis o a un centro di assistenza autorizzato Andis perché sia esaminato e riparato o sostituito.

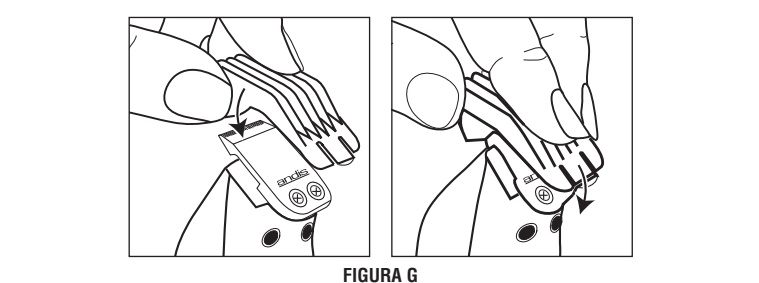
USO DEI PETTINI

Il regolabarba/capelli ricaricabile viene fornito completo di sei pettini. Tre sono lunghi rispettivamente 13 mm, 9,2 mm e 6,3 mm e tre sono rispettivamente per tagli corti (1) (2) (3) (7 day), ogni 5 giorni (4) e ogni 3 giorni (3 day) qualora si desiderino tagli più frequenti (Figura D).



MONTAGGIO DEI PETTINI

Far scorrere la parte anteriore del pettino sui denti della lama. Far scattare il pettino in basso sulla parte posteriore della lama (Figura G).



LAME

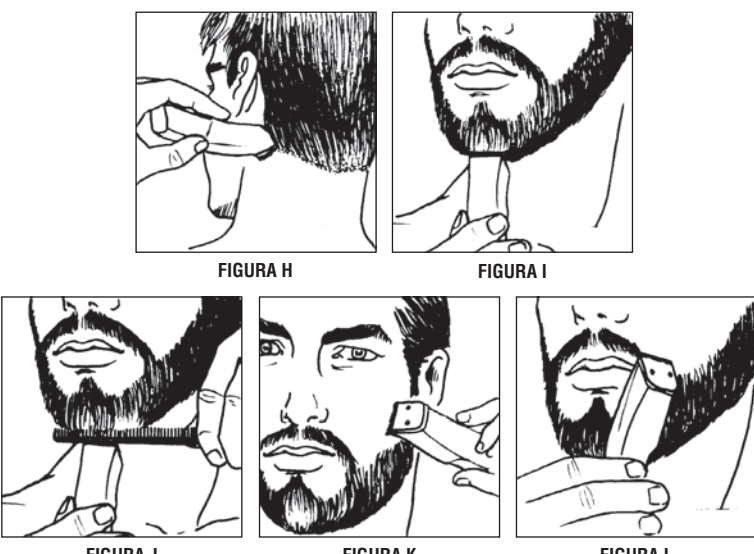
Al termine del taglio, portare l'interruttore di accensione su OFF e rimuovere il pettine (se usato). Spazzolare leggermente le lame con l'apposito spazzolino. Per ottenere i migliori risultati, quando occorre usare sulle lame una goccia di olio per tagliacapelli Andis. Non cercare di oliare i cuscinetti del motore - sono lubrificati a vita. Le lame devono essere maneggiate con attenzione e non si devono mai usare e usare per tagliare sporco o materiali abrasivi. Non usare durante un bagno o una doccia, poiché le batterie e il prodotto possono danneggiarsi.

TAGLIO SFUMATO SUL COLLO (Figura I)

Il regolabarba/capelli cordless ricaricabile facilita la sfumatura dei capelli sul collo. Permette anche di ottenere risultati professionali. Basta pettinare il collo nella posizione naturale e spazzolare con pettine della lunghezza desiderata. Procedere dall'alto in basso secondo il verso naturale del collo. Si potrebbe usare un pettine per tenere fermi i capelli finché non ci si sente a proprio agio nell'uso del regolabarba/capelli. Per un taglio più corto, si potrebbe usare uno dei pettini per tagli frequenti (Figura D).

REGOLAZIONE DELLA BARBA (Figure I, J e K)
Inizierà sempre con la barba leggermente umida e con un migliore controllo mentre la si modella. Pettinare la barba lungo la direzione di crescita per avere un'idea delle parti che è necessario regolare. Per accorciare e definire meglio il bordo esterno della barba, tenere il regolabarba/capelli orizzontale con l'interruttore di accensione rivolto verso l'alto. Seguire la linea della mascella, tagliare i petti più lunghi lungo il bordo esterno della barba. Per rifilare il contorno della barba, tenere l'apparecchio verticale, con l'interruttore di accensione rivolto verso di sé. Partire dal bordo rifilato della barba e muoversi verso l'interno, regolando la parte immediatamente sotto al collo. Per definire meglio il contorno della barba, tenere il regolabarba/capelli orizzontale per tagliare i petti sparsi.

REGOLAZIONE DEI BAFFI (Figura L)
Inizierà sempre con i baffi leggermente umidi. Le prime volte che si regolano i baffi, si potrebbe usare un pettine per tenerli fermi durante il taglio. Tagliare le punte dei baffi tenendoli fermi (muovere il regolabarba/capelli dal basso in alto con l'interruttore di accensione rivolto verso l'alto). Una volta che ci si sente a proprio agio nell'uso del regolabarba/capelli cordless ricaricabile, si può pensare di usarlo senza pettine. Basterà posizionare un dito sul labbro superiore per sollevare i petti della pelle e tagliare i baffi dal basso verso l'alto. Una volta ottenuta la lunghezza desiderata, muovere l'apparecchio dall'alto in basso per ricomporre i baffi. Tagliare lentamente e con delicatezza. Escludendo una pressione eccessiva e procedendo troppo rapidamente si potrebbero accorciare eccessivamente i baffi.



MANUTENZIONE ESEGUIBILE DALL'UTENTE

Il meccanismo interno dell'apparecchio è stato lubrificato in modo permanente in fabbrica. Oltre alla manutenzione suggerita, descritta qui sotto, non si dovrà eseguire nessun'altra operazione tranne quella a cura della Andis Company o di un centro di assistenza autorizzato Andis.

CURA E MANUTENZIONE DELLE LAME DEL REGOLABARBA/CAPELLI ANDIS (il regolabarba/capelli mostrato in queste figure può differire da quello di cui si dispone)
Le lame vanno oliate prima, durante e dopo ciascun uso. Se le lame lasciano strisce di capelli non tagliati o rallentano, il pettine segnò che devono essere lubrificate. Per evitare che l'olio penetri nel motore, tenere l'apparecchio nella posizione indicata nella Figura E. Applicare alcune gocce di olio per tagliacapelli Andis sulla parte anteriore e sui lati delle lame (Figura F). Rifornire le lame dell'olio in eccesso con un panno morbido e asciutto. I lubrificanti spray non contengono olio sufficiente per una lubrificazione adeguata, ma sono eccellenti per raffreddare le lame del regolabarba/capelli. Sostituire sempre lame sgraziate o scheggiate, per prevenire lesioni personali. Per eliminare i ritagli di capelli dalle lame, si può usare una piccola spazzola di un vecchio spazzolino da denti. Per pulire le lame, si consiglia di versare l'olio per tagliacapelli Andis in un recipiente poco profondo e di immergervi **solo le lame**, tenendo in funzione il regolabarba/capelli. Spostare i ritagli di capelli accumulati tra le lame dovrendo staccarsi. Al termine della pulizia, spengere l'unità e assicurare le lame con un panno asciutto prima di riprendere il taglio.

SERVIZIO DI RIPARAZIONE IN FABBRICA
Quando le lame del regolabarba/capelli Andis non sono più affilate a causa dell'uso ripetuto, è consigliabile acquistare una nuova serie di lame dal proprio Trimmer Andis o da un centro di assistenza autorizzato Andis.

SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nei Paesi della UE. Per evitare potenziali danni per l'ambiente o la salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per favorire una riciclaggio sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto, che potrà riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.



NEDERLANDS

Geefelieve! U heeft juist een eersteklas Andis trimmer gekocht. Al sinds 1922 worden Andis producten gekennmerkt door zorgvulge afwerking en kwaliteitsontwerp.

BELANGRIJKE VOORZORGEN

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgen worden genomen, zoals het lezen van alle instructies alvorens de Andis trimmer te gebruiken.

GEVAAR: Om het risico op elektrische schokken te verminderen:

1. Niet naar een apparaat reiken dat in het water is gevallen.
2. Niet gebruiken in het bad of onder de douche.
3. Het apparaat niet neerleggen of bewaren op een plaats waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken. Niet in water of een andere vloeistof leggen of laten vallen.
4. De stekker van het apparaat altijd onmiddellijk na gebruik uit het stopcontact trekken.
5. De stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken alvorens onderdelen schoon te maken, te verwijderen of te monteren.

WAARSCHUWING: Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schokken of lichamelijke letsel te verminderen:

1. Laat een apparaat nooit zonder toezicht achter als de stekker in het stopcontact zit.
2. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis tenzij ze supervisie en instructies over het gebruik van dit apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om zeker te zijn dat zij niet met het apparaat spelen.
4. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruiksdoo. Gebruik geen opzetstukken die niet door Andis worden aanbevolen.

Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet naar behoren werkt, als het is gevallen of is beschadigd of in het water is gevallen. Retourneer het apparaat naar een Andis servicecentrum voor inspectie en reparatie.

6. Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
7. Zorg dat u nooit een voorwerp in een opening van het apparaat laat vallen of inbrengt. Allen de stekker van de oplaadttransformator in het contact van de trimmer stekker.
8. Gebruik het apparaat niet buiten en gebruik het niet samen met sprayproducten (aerosol) of waterdichte producten.
9. Gebruik dit apparaat niet met beschadigde of kapotte mesjes of een beschadigde of kapotte kam omdat de huid hierdoor letsel kan oplopen.

10. De stekker altijd eerst op het apparaat aansluiten en dan pas op de wandcontactdoos. Het apparaat los te koppelen zet u de schakelaar op 0 en trekt u de stekker uit het stopcontact.

11. **WAARSCHUWING:** Het apparaat tijdens gebruik nooit neerzetten of laten liggen waar het (1) door een dier kan worden beschadigd of (2) aan weer is blootgesteld.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN



UNIVERSELE WISSELSTROOM/GEUKSTROOM-ADAPTER

Het apparaat de oplaadstandaard is voorzien van een universele wisselstroom/elektrische-adapter.

Er worden drie verschillende ingangsstekkers bijgeleverd die gebruikt kunnen worden in de meeste landen van de wereld (Tekening A).

Ingaalstekker verwijderen:

1. Haal de wisselstroom/elektrische-adapter uit het stopcontact.
2. Druk op de knop op de ingangstekker en duw de stekker voorzichtig omhoog totdat hij uit de stroomadapter isloot.

Ingangstekker vervangen:

1. Om de ingangstekker te vervangen, de uitsteeksel op de wisselstroom/elektrische-adapter uittrengen met de sleuven op de ingangstekker (Tekening B).
2. Druk de ingangstekker voorzichtig in de netadapter totdat hij op zijn plaats vastzit (Tekening C).

GEBRUIKS-AANWIJZING

Lees de volgende instructies voordat u uw nieuwe Andis trimmer gebruikt. Als u dit precisie-instrument de zorg geeft die het verdient, zal het u jarenlang goede diensten bewijzen.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke handicap, of die geen ervaring of kennis ervan hebben, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen over het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- De batterij is niet bestemd om door de gebruiker te worden vervangen.
- De batterij moet uit het apparaat worden genomen voordat het wordt weggevoerd.
- Het apparaat moet van het stopcontact zijn losgekoppeld voordat de batterij wordt weggenomen.
- De batterij moet op veilige wijze worden afgevoerd.

OPLAADEENHEID – LEES HET VOLGENDE VOORDAT U DE TRIMMER OPLAADT
Neem de Andis snoerloze oplaadbare trimmer en wisselstroomadapter uit de doos. Sluit de adapter aan op een 230V wisselstroomcircuit, of volgens de plaatselijke oplaadnormen. De AANUIT-schakelaar van de trimmer moet in de stand UIT staan om de batterij op te kunnen laden. Sluit het adapternettoestel aan op de trimmer (Tekening C). Het groene lampje op de trimmer gaat branden. De trimmer is in de fabriek niet opgeladen. Laad de trimmer vóór het eerste gebruik 12 uur (een hele nacht) op voor maximale prestaties. De trimmer kan om de adapter aangesloten blijven wanneer hij niet wordt gebruikt. De adapter zorgt dat de batterij volledig geladen blijft en het groene lampje blijft branden. Het apparaat heeft een nikkelmetallhydride batterij die niet kan worden beschadigd door hem te overladen. We raden echter aan de adapter los te koppelen van het stopcontact als de trimmer zeven dagen of langer niet zal worden gebruikt.

OPMERKING: Nikkelmetallhydride batterijen hebben minder 'geheugeneffect' dan nikkelcadmium batterijen. Geheugeneffect wordt veroorzaakt door de trimmer herhaaldelijk kort te gebruiken, gevolgd door opladen. De batterij wordt nooit geheel ontladen en 'vergeet' dus hoeveel energie hij kan opslaan. Voor optimale prestaties van de nikkelmetallhydride batterij, deze stappen volgen:

- 1. Het mes oliën. De trimmer inschakelen en laten lopen totdat het mes aanzienlijk langzamer gaat lopen. Het mes hoeft niet volledig te stoppen.
- 2. De trimmer uitschakelen. Een nacht laten opladen.
- 3. De bovenstaande stappen om de zestig dagen uitvoeren.

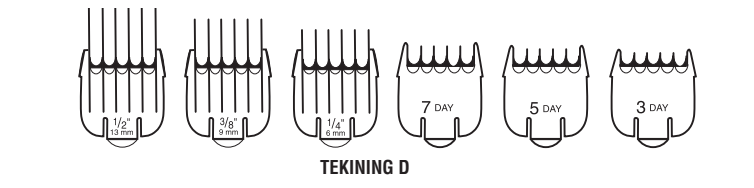
ATTENTIE: Het product dat u heeft aangeschaft bevat een oplaadbare batterij. De batterij is recyclebaar. Neem contact op met de betrokken plaatselijke functionarissen voor details over recyclingopties of de juiste afvoermethode in uw regio.

APPARAAT WORDT NIET OPGELADEN

1. Controleer of er spanning staat op de wandcontactdoos (beveilig dit met een apparaat uit de doos en weet dat het apparaat niet zal worden geladen).
2. Controleer of het snoer van de adapter stevig op de trimmer is aangesloten. Draai de adaptercontacten enigszins om een goede elektrische verbinding te verzekeren. Als het apparaat steeds niet wordt opgeladen, kunt u de trimmer naar Andis of een door Andis erkend reparatiecentrum retourneren voor onderzoek en reparatie of vervanging.

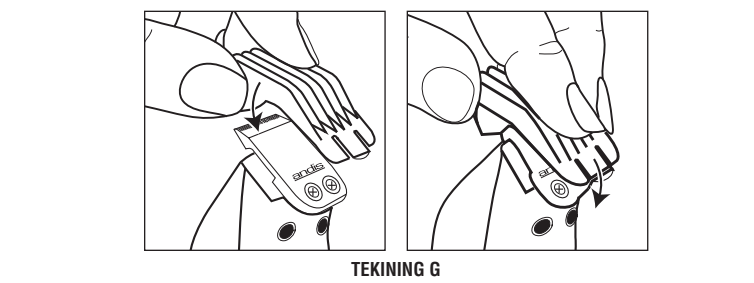
OPZETKAMMEN GEBRUIKEN

De snoerloze oplaadbare trimmer wordt geleverd met zes trimmeeladers. Ze zijn 1/2 inch, 3/8 inch, 1/4 inch, 7 dagen, 5 dagen en een voor 3 dagen voor nog korter trimmen (Tekening D).



DE OPZETKAMMEN BEVESTIGEN

De opzetkammen worden vastgezet door de tanden van het mes. Klik de kam vast over de achterkant van het mes (Tekening G).

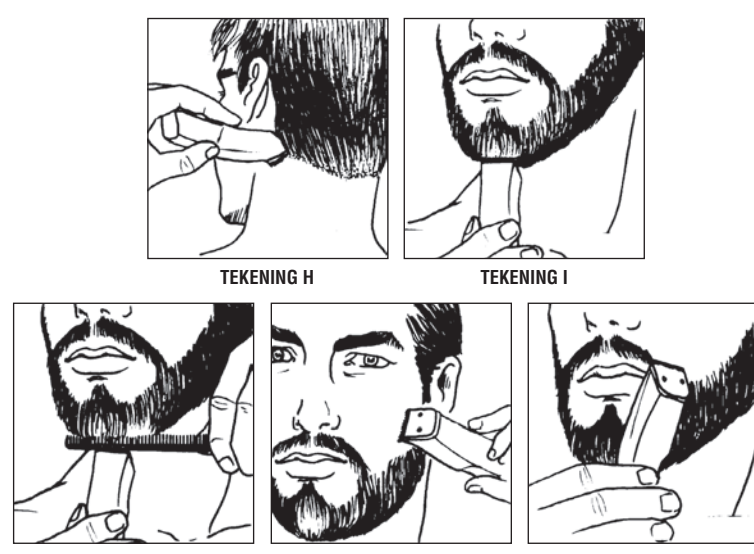


MESSEN
Wanneer u klaar bent met trimmen, zet u de aan/uit-schakelaar op uit en verwijderd u de opzetkam (als u die gebruikt). Breek de messen licht af met de tenen voor biggeloze reinigingsstortel. Voor het beste resultaat een druppel Andis bondesausolie op het mes aanbrengen als dit nodig is. De motorklappen zijn permanent gesmeerd – ze mogen niet geolied worden. De messen moeten regelmatig mag nog niet worden gesloten. Er mag geen vuil of schuurd materiaal mee worden geklopt. Niet in het bad of onder de douche gebruiken, want hierdoor kunnen de batterijen en het product beschadigd raken.

NEKHAAR TRIMMEN (Tekening H)
De snoerloze oplaadbare trimmer maakt het gemakkelijker uw nekhaar te trimmen. En de niet permanente constructie met precisie redende die me merces e en de proportionaal multos enes van dñl ilit emservio.

BAARD TRIMMEN (Tekening I, J en K)
Begin altijd met een enigszins vachtige snor. Bij het trimmen van uw snor kunt u deze de eerste paar maal met een kam op zijn plaats houden. Terwijl u het haar op zijn plaats houdt, de uiteinden horizontaal houden met de aan/uit-schakelaar naar buiten gericht. Volg uw kaslijn en knip langere haren langs de buitenrand van uw baard weg. Om uw baardlijn te trimmen, de trimmer verticaal houden (aan/uit-schakelaar naar u toe gericht). Begin bij de getrimde rand van uw baard en trim met een neergaande beweging vlak onder uw baardlijn. Voor een nog strakker baardlijn alle resterende haren met de trimmer in de horizontale stand trimmen.

SNOR TRIMMEN (Tekening L)
Begin altijd met een enigszins vachtige snor. Bij het trimmen van uw snor kunt u deze de eerste paar maal met een kam op zijn plaats houden. Terwijl u het haar op zijn plaats houdt, de uiteinden horizontaal houden met de aan/uit-schakelaar naar buiten gericht. Volg uw kaslijn en knip langere haren langs de buitenrand van uw baard weg. Om uw baardlijn te trimmen, de trimmer verticaal houden (aan/uit-schakelaar naar u toe gericht). Begin bij de getrimde rand van uw baard en trim met een neergaande beweging vlak onder uw baardlijn. Voor een nog strakker baardlijn alle resterende haren met de trimmer in de horizontale stand trimmen.



TEKENING J
TEKENING K
TEKENING L

ONDERHOUD DOOR DE GEBRUIKER

Het inwendige mechanisme van de trimmer is in de fabriek permanent gesmeerd. Behalve het in deze handleiding beschreven aanbevolen onderhoud mag er geen ander onderhoud worden uitgevoerd, behalve door Andis Company of een door Andis erkend reparatiecentrum.

ZORG EN ONDERHOUD VAN DE MESSEN VAN DE ANDIS TRIMMER (De afgebeelde trimmer kan afwijken van de trimmer die u heeft)
De messen moeten steeds voor, tijdens en na gebruik worden geolied. Als de messen van de trimmer stukken oversien of langzamer gaan werken, betekent dit dat ze vervangen moeten worden. De trimmer moet in de afgebeelde stand (Tekening E) worden gehouden om te voorkomen dat er olie in de motor komt. Enkele druppels Andis olie op de voor- en zijkant van de messen aanbrengen (Tekening F). Overloofte olie met een zachte, droge doek van de messen vegen. Smerestray bevat onvolledige olie voor goede smering, maar is een uitstekend koelmiddel voor de trimmer. Gebroken of gekerfde messen altijd vervangen om letsel te voorkomen. U kunt haar van de messen verwijderen met behulp van een borsteltje of een oude tandenborstel. Wij raden aan om de trimmer te reinigen drie- tot in een ondiepe bak met Andis tandesousolie onder te dompelen terwijl de trimmer in werking is. Zorg dat alleen de messen zijn ondergedompeld. Haar en vuil die zich tussen de messen heeft opeggoopt moet zo losmaken. Zet de trimmer na het reinigen uit en droog de messen af met een droge doek. U kunt de trimmer nu opnieuw gebruiken.

FABRIEKSREPARATIE
Wanneer de messen van de Andis Trimmer na herhaald gebruik bot worden, wordt aanbevolen om nieuwe messen te kopen die verkrijgbaar zijn bij uw Andis leverancier of via een door Andis erkend reparatiecentrum.

JUSTE AFVOER VAN DIT PRODUCT

Dit merkengetje gaat aan dit product nergens in de EU met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongerechtvaardigde afvalafvoer te voorkomen, wordt verzocht de afvalafvoer te organiseren op een verantwoorde wijze te recyclen tenzij duurzaam hergebruik van hulpstoffen te verzekeren. Om een gebruikt apparaat terug te zenden, gebruikt u het retour- en inzameelsysteem of neemt u contact op met de zaak waar u het product heeft gekocht. Daar kan het product voor milieuvriendelijke recycling worden aangeboden.

PORTUGUÊS

Parabéns – Você acabou de fazer uma opção de Primeira Classe quando comprou sua Máquina de Tosa Andis. Mão-de-obra cuidadosa e projeto de qualidade foram as marcas dos produtos Andis desde 1922.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Quando estiver usando um aparelho elétrico, devem ser seguidas sempre as precauções básicas antes de usar o Aparador Andis, incluindo o seguinte: **leia todas as instruções antes de usar a Máquina de Cortar Cabelo Andis.**

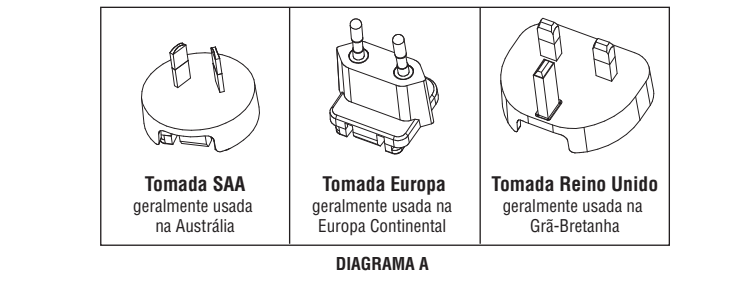
PERIGO: Para reduzir o risco de choque elétrico:

1. Não tente pegar um aparelho elétrico que caiu na água. Desligue da tomada imediatamente.
2. Não use enquanto estiver tomando banho ou em um chuveiro.
3. Não coloque ou quade o aparelho elétrico onde ele possa cair ou ser puxado para uma superfície úmida ou pia. Não coloque ou mergulhe na água ou em outro líquido.
4. Desligue sempre este aparelho da tomada elétrica imediatamente após o uso.
5. Desligue este aparelho elétrico antes da limpeza, remoção ou montagem das peças.

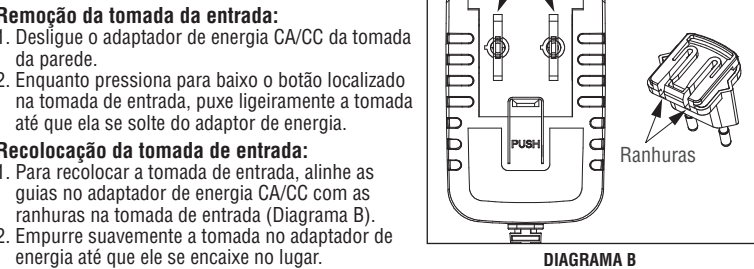
ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesão às pessoas:

1. Um aparelho elétrico nunca deve ser deixado funcionando sozinho quando estiver ligado.
2. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução relativa a ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
3. Crianças devem ser supervisionadas para assegurar que elas não brinquem com o aparelho.
4. Use este aparelho somente para o seu uso pretendido como descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Andis.
5. Nunca opere este aparelho elétrico caso ele possua um fio ou tomada com defeito, caso não esteja funcionando corretamente, caso tenha caído ou esteja danificado ou tenha caído na água. Devolva o aparelho elétrico para um Centro de Serviço Andis para inspeção ou reparo.
6. Mantenha o fio afastado de superfícies aquecidas.
7. Nunca deixe cair o aparelho nem objeto no interior de qualquer abertura. Não coloque nenhum transformador de recarga na tomada do aparelho.
8. Não use em áreas externas ou opere onde estejam sendo usados produtos com aerosol (spray) ou onde estiver sendo administrado oxigênio.
9. Não use este eletrodoméstico com um pente danificado ou lâmina quebrada, pois pode provocar ferimento à pele.
10. Ligue sempre primeiro a tomada do aparelho, depois a tomada da parede. Para desconectar, gire o controle para "0" em seguida remova o fio da tomada.
11. **ADVERTÊNCIA:** Durante o uso, não coloque ou deixe o aparelho elétrico onde ele possa ser (1) danificado por um animal ou (2) exposto ao tempo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



ADAPTADOR DE ENERGIA DE C/CC UNIVERSAL
A unidade de suporte para a carga este aparelho e o aparelho Andis funcionam graças após o uso repetido, é aconselhável comprar um novo conjunto de lâminas disponível através do seu fornecedor Andis ou através de uma Estação de Serviço Autorizada Andis.



REMOÇÃO DA TOMADA DE ENTRADA:
1. Para remover a tomada de entrada, alinhe as guias no adaptador de energia C/CC com as ranhuras na tomada de entrada (Diagrama B).

RECOLOCÇÃO DA TOMADA DE ENTRADA:
1. Para recolocar a tomada de entrada, alinhe as guias no adaptador de energia C/CC com as ranhuras na tomada de entrada (Diagrama B).

EMPURE SUAVEMENTE A TOMADA DO ADAPTADOR DE ENERGIA até que ele se encaixe no lugar.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO